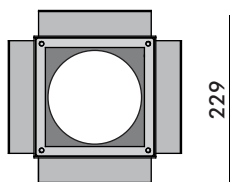
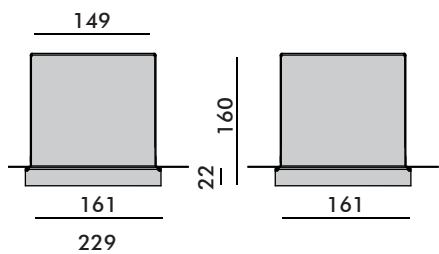
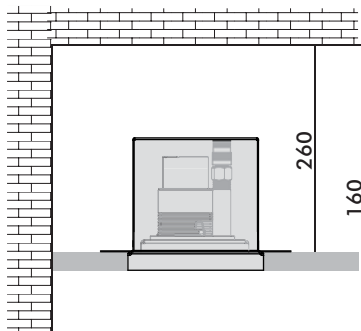


cubo doccia medium cassaforma

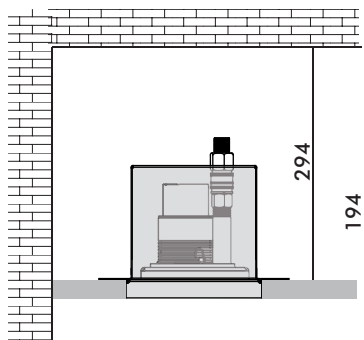
cartongesso/laterizio



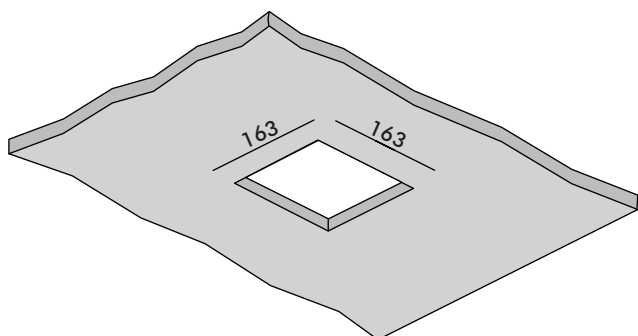
scala 1.10



- distanze minime di incasso se si utilizza l'innesto rapido standard
- minimum recess distances when the standard quick coupling is used
- Mindestabstände beim Einbau mit Standard-Schnellkupplung
- distances minimum d'encastrement si l'on utilise l'attache rapide standard
- distancias mínimas para empotrar si se utiliza la conexión rápida estándar



- distanze minime d'incasso se si utilizza l'innesto rapido con valvola di sicurezza **F9.128.91**
- minimum recess distances when the quick connection with safety valve **F9.128.91** is used
- Mindestabstände beim Einbau mit Schnellkupplung mit Sicherheitsventil **F9.128.91**
- distances minimum d'encastrement si l'on utilise l'attache rapide avec clapet de sûreté **F9.128.91**
- distancias mínimas para empotrar si se utiliza la conexión rápida con válvula de seguridad **F9.128.91**



cassaforma medium

F6.128.13	inox stainless steel Edelstahl inox inoxidable	1,4 kg
------------------	--	--------

- IT** installazione a cartongesso
- GB** plasterboard installation
- DE** Installation mit Gipskarton
- FR** installation sur placoplâtre
- ES** instalación sobre cartón yeso

IT **ATTENZIONE:** se viene utilizzato l'innesto rapido standard per collegare l'impianto idraulico al cubo doccia occorrono 260mm di aria libera al di sopra del controsoffitto. se viene utilizzato l'innesto rapido con valvola di ritegno (**accessorio F9.128.91**) occorrono 294mm di aria libera al di sopra del controsoffitto.

GB **ATTENTION:** if a standard quick coupling is used to connect the water system to cubo doccia, 260 mm of free space is needed above the false ceiling. If a quick coupling with check valve is used (**accessory F9.128.91**), 294 mm of free space is needed above the false ceiling.

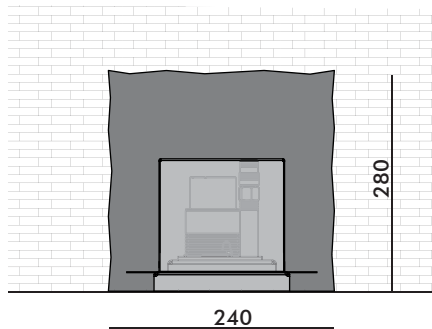
DE **ACHTUNG:** Wird zum Anschließen des Wassers an den Cubo Doccia die Standard-Schnellkupplung verwendet, muss über der Hängedecke 260 mm frei bleiben. Wird die Schnellkupplung mit Rückschlagventil (**Zubehör F9.128.91**) verwendet, muss über der Hängedecke 294 mm frei bleiben.

FR **ATTENTION:** si l'on utilise l'attache rapide standard pour brancher l'installation de l'eau au cubo doccia, prévoir 260 mm d'air libre au-dessus du faux plafond. si l'on utilise l'attache rapide standard avec clapet de retenue (**accessoire F9.128.91**), prévoir 294 mm d'air libre au-dessus du faux plafond.

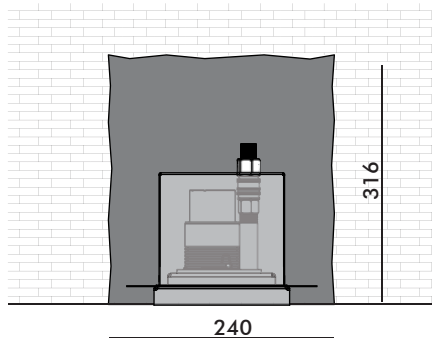
ES **ATENCIÓN:** si se utiliza la conexión rápida estándar para conectar la instalación hidráulica al cubo ducha, es necesario dejar 260 mm de aire libre por encima del contratecho. Si se utiliza la conexión rápida con válvula de retención (**accessorio F9.128.91**), es necesario dejar 294mm de aire libre por encima del contratecho.

1. **IT** Praticare un foro nel cartongesso di 163x163mm.
- GB** Make a 163x163mm hole in the plasterboard.
- DE** Eine Öffnung der Größe 163x163mm im Gipskarton herstellen.
- FR** Pratiquer un trou dans le placoplâtre de 163x163mm.
- ES** Realizar un orificio en el cartón yeso de 163x163mm.

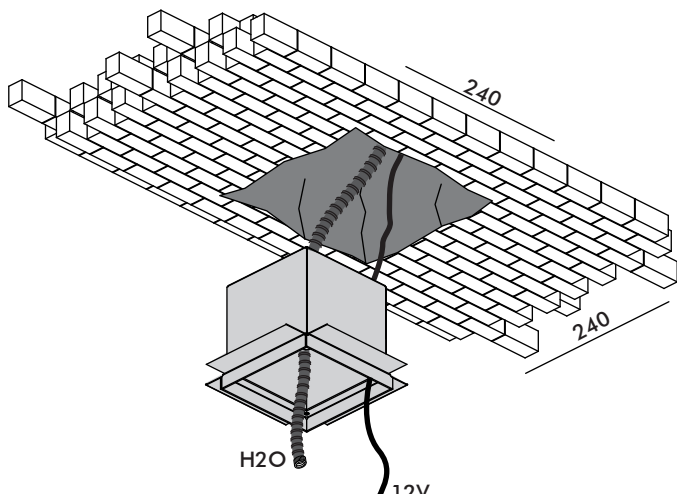
IT installazione laterizio
GB brick installation
DE Installation mit Ziegeln
FR installation brique
ES instalación en ladrillos



-distanze minime di incasso se si utilizza l'innesto rapido standard
 -minimum recess distances when the standard quick coupling is used
 -Mindestabstände beim Einbau mit Standard-Schnellkupplung
 -distances minimum d'encastrement si l'on utilise l'attache rapide standard
 -distancias mínimas para empotrar si se utiliza la conexión rápida estándar



-distanze minime d'incasso se si utilizza l'innesto rapido con valvola di sicurezza **F9.128.91**
 -minimum recess distances when the quick connection with safety valve **F9.128.91** is used
 -Mindestabstände beim Einbau mit Schnellkupplung mit Sicherheitsventil **F9.128.91**
 -distances minimum d'encastrement si l'on utilise l'attache rapide avec clapet de sûreté **F9.128.91**
 -distancias mínimas para empotrar si se utiliza la conexión rápida con válvula de seguridad **F9.128.91**



IT **ATTENZIONE:** se viene utilizzato l'innesto rapido standard per collegare l'impianto idraulico al cubo doccia occorre eseguire una scasso nel soffitto 280 mm di profondità e largo 384x240mm.
 se viene utilizzato l'innesto rapido con valvola di ritegno (accessorio **F9.128.91**) occorre eseguire uno scasso di 316mm di profondità e largo 384x240mm.

GB **ATTENTION:** if a standard quick coupling is used to connect the water system to cubo doccia, it is necessary to make a groove in the ceiling, 280 mm deep and 384x240mm wide.
 If a quick coupling with check valve is used (accessory **F9.128.91**), it is necessary to make a groove 316 mm deep and 384x240mm wide.

DE **ACHTUNG:** Wird zum Anschließen des Wassers an den Cubo Doccia die Standard-Schnellkupplung verwendet, muss in der Hängedecke eine 280 mm tiefe und 384x240mm große Aussparung ausgeführt werden.
 Wird die Schnellkupplung mit Rückschlagventil verwendet (Zubehör **F9.128.91**), muss eine 316 mm tiefe und 384x240mm große Aussparung in der Hängedecke geschaffen werden.

FR **ATTENTION:** si l'on utilise l'attache rapide standard pour brancher l'installation de l'eau au cubo doccia, pratiquer un trou dans le plafond de 280 mm de profondeur et de 384x240mm de largeur
 si l'on utilise l'attache rapide standard avec clapet de retenue (accessoire **F9.128.91**), pratiquer un trou dans le plafond de 316 mm de profondeur et de 384x240mm de largeur.

ES **ATENCIÓN:** si se utiliza la conexión rápida estándar para conectar la instalación hidráulica al cubo ducha, es necesario realizar un orificio en el techo profundo 280 mm y de tamaño 384x240mm. Si se utiliza la conexión rápida con válvula de retención (accesorio **F9.128.91**), es necesario realizar un orificio profundo 316mm y de tamaño 384x240mm.

1. **IT** Posizionare la cassaforma laterizio (A) nel foro praticato, facendo passare i cavi di alimentazione e il tubo dell'acqua (**rigorosamente flessibile**) all'interno, procedere all'ultimazione della muratura con finitura dell'intonaco a filo della cassaforma.

ATTENZIONE: si consiglia, in questa fase, di mettere della carta dentro la cassaforma per evitare che si riempia di cemento. Non sporcare l'interno della cassaforma.

GB Place the brick wallbox (A) into the hole made, by passing the power cables and the water hose (**absolutely flexible**) inside, and finish the brickwork by plastering flush with the wallbox.

ATTENTION: in this stage we recommend the use of paper inside the wallbox to avoid it filling up with cement. Do not dirty the inside of the wallbox.

DE Die Backsteinschalung (A) in die Öffnung einsetzen, dabei die Stromkabel und den Wasserschlauch (**muss unbedingt flexibel sein**) nach innen führen und dann die Feinbearbeitung des Verputzes abschließend mit der Schalung fertig stellen.

ACHTUNG: Es wird empfohlen, für diesen Arbeitsschritt die Schalung mit Papier zu füllen, um das Eindringen von Zement zu vermeiden. Das Innere der Schalung nicht verschmutzen.

FR Positionner la boîte brique (A) dans le trou pratiqué, en faisant passer les câbles d'alimentation et le tube de l'eau, (**absolument flexible**), à l'intérieur, puis terminer la maçonnerie avec la finition de l'enduit au niveau de la boîte.

ATTENTION: durant cette phase, il est conseillé de mettre du papier à l'intérieur de la boîte afin d'éviter qu'elle ne se remplisse de ciment. Ne pas salir l'intérieur de la boîte.

ES Colocar el encofrado de ladrillos (A) en el encaje realizado, haciendo pasar en su interior los cables de alimentación y el tubo del agua, (**rigorosamente flexible**), y terminar el trabajo revocando a ras del encofrado.

ATENCIÓN: se aconseja, en esta fase, colocar papel dentro del encofrado para evitar que se llene de cemento. No ensuciar la parte interna del encofrado. Enmasillar, pulir y pintar.

cubo doccia large cassaforma

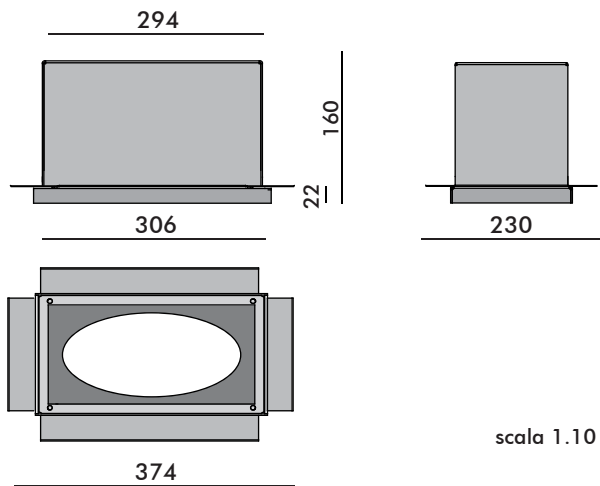
cartongesso/laterizio

cassaforma large

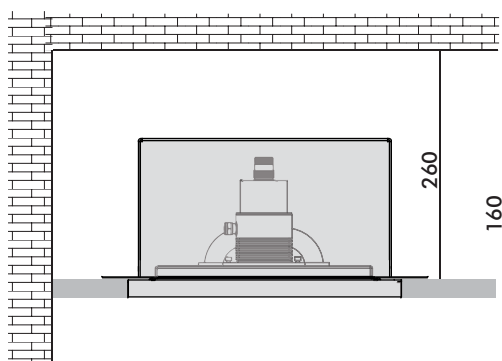


F6.128.03 inox
stainless steel
Edelstahl
inox
inoxidable

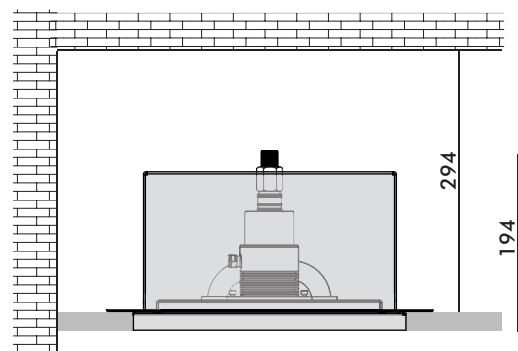
1,6 kg



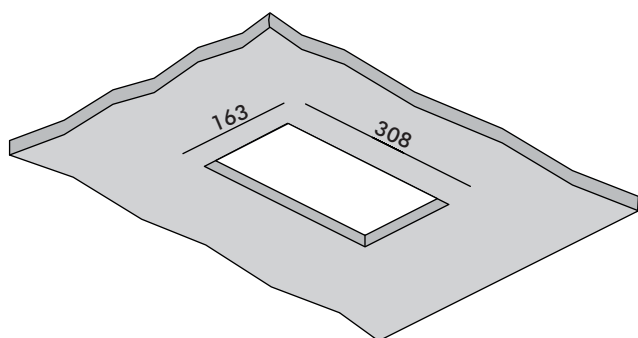
scala 1.10



-profondità **minima** di incasso se si utilizza l'innesto rapido standard
-**minimum** recess depth when the standard quick coupling is used
-**Mindestabstand** beim Einbau mit Standard-Schnellkupplung
-profondeur **minimum** d'encastrement si l'on utilise l'attache rapide standard
-profundidad **mínima** para empotrar si se utiliza la conexión rápida estándar



-profondità **minima** d'incasso se si utilizza l'innesto rapido con valvola di sicurezza **F9.128.91**
-**minimum** recess depth when the quick coupling with safety valve **F9.128.91** is used
-**Mindestabstand** beim Einbau mit Schnellkupplung mit Sicherheitsventil **F9.128.91**
-profondeur **minimum** d'encastrement si l'on utilise l'attache rapide avec clapet de sûreté **F9.128.91**
-profundidad **mínima** para empotrar si se utiliza la conexión rápida con válvula de seguridad **F9.128.91**



IT installazione a cartongesso
GB plasterboard installation
DE Installation mit Gipskarton
FR installation sur placoplâtre
ES instalación sobre cartón yeso

IT **ATTENZIONE:** se viene utilizzato l'innesto rapido standard per collegare l'impianto idraulico al cubo doccia occorrono 260mm di aria libera al di sopra del controsoffitto. se viene utilizzato l'innesto rapido con valvola di ritegno (**accessorio F9.128.91**) occorrono 294mm di aria libera al di sopra del controsoffitto.

GB **ATTENTION:** if a standard quick coupling is used to connect the water system to cubo doccia, 260 mm of free space is needed above the false ceiling. If a quick coupling with check valve is used (**accessory F9.128.91**), 294 mm of free space is needed above the false ceiling.

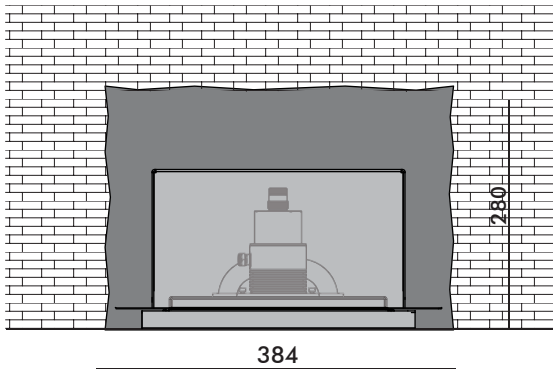
DE **ACHTUNG:** Wird zum Anschließen des Wassers an den Cubo Doccia die Standard-Schnellkupplung verwendet, muss über der Hängedecke 260 mm frei bleiben. Wird die Schnellkupplung mit Rückschlagventil (**Zubehör F9.128.91**) verwendet, muss über der Hängedecke 294 mm frei bleiben.

FR **ATTENTION:** si l'on utilise l'attache rapide standard pour brancher l'installation de l'eau au cubo doccia, prévoir 260 mm d'air libre au-dessus du faux plafond. si l'on utilise l'attache rapide standard avec clapet de retenue (**accessoire F9.128.91**), prévoir 294 mm d'air libre au-dessus du faux plafond.

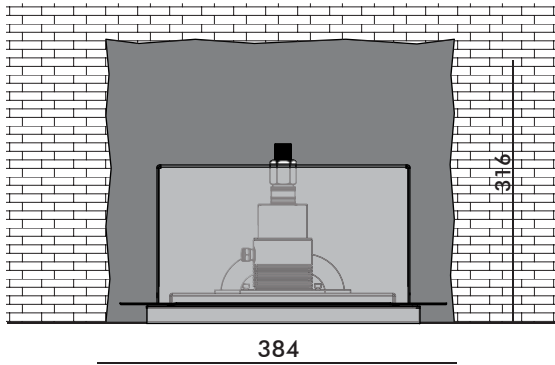
ES **ATENCIÓN:** si se utiliza la conexión rápida estándar para conectar la instalación hidráulica al cubo ducha, es necesario dejar 260mm de aire libre por encima del contratecho. Si se utiliza la conexión rápida con válvula de retención (**accessorio F9.128.91**), es necesario dejar 294mm de aire libre por encima del contratecho.

- IT** Praticare un foro nel cartongesso di 163x308mm.
GB Make a 163x308mm hole in the plasterboard.
DE Eine Öffnung der Größe 163x308mm im Gipskarton herstellen.
FR Pratiquer un trou dans le placoplâtre de 163x308mm.
ES Realizar un orificio en el cartón yeso de 163x308mm.

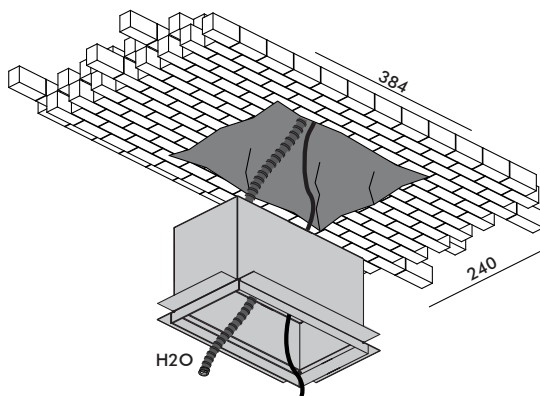
IT installazione laterizio
GB brick installation
DE Installation mit Ziegeln
FR installation brique
ES instalación en ladrillos



-profondità minima di incasso se si utilizza l'innesto rapido standard
 -minimum recess depth when the standard quick coupling is used
 -Mindestabstand beim Einbau mit Standard-Schnellkupplung
 -profondeur minimum d'encastrement si l'on utilise l'attache rapide standard
 -profundidad mínima para empotrar si se utiliza la conexión rápida estándar



-profondità minima d'incasso se si utilizza l'innesto rapido con valvola di sicurezza **F9.128.91**
 -minimum recess depth when the quick coupling with safety valve **F9.128.91** is used
 -Mindestabstand beim Einbau mit Schnellkupplung mit Sicherheitsventil **F9.128.91**
 -profondeur minimum d'encastrement si l'on utilise l'attache rapide avec clapet de sûreté **F9.128.91**
 -profundidad mínima para empotrar si se utiliza la conexión rápida con válvula de seguridad **F9.128.91**



IT per ulteriori informazioni fare riferimento all'istruzione principale allegata al kit **F9.128.01**
GB for further information refer to the main instructions enclosed to kit **F9.128.01**
DE für weitere Auskünfte, bitte die Hauptanweisungen vom Kit **F9.128.01** durchlesen
FR pour toute autre information, voir la notice d'emploi principale jointe au kit **F9.128.01**
ES Para más información, les remitimos a las instrucciones principales adjuntas al juego **F9.128.01**

IT **ATTENZIONE:** se viene utilizzato l'innesto rapido standard per collegare l'impianto idraulico al cubo doccia occorre eseguire una scasso nel soffitto 280mm di profondità e largo 384x240mm.
 se viene utilizzato l'innesto rapido con valvola di ritegno (accessorio **F9.128.91**) occorre eseguire uno scasso di 316mm di profondità e largo 384x240mm.

GB **ATTENTION:** if a standard quick coupling is used to connect the water system to cubo doccia, it is necessary to make a groove in the ceiling, 280 mm deep and 384x240mm wide.
 If a quick coupling with check valve is used (accessory **F9.128.91**), it is necessary to make a groove 316 mm deep and 384x240mm wide.

DE **ACHTUNG:** Wird zum Anschließen des Wassers an den Cubo Doccia die Standard-Schnellkupplung verwendet, muss in der Hängedecke eine 280 mm tiefe und 384x240mm große Aussparung ausgeführt werden.
 Wird die Schnellkupplung mit Rückschlagventil verwendet (Zubehör **F9.128.91**), muss eine 316 mm tiefe und 384x240mm große Aussparung in der Hängedecke geschaffen werden.

FR **ATTENTION:** si l'on utilise l'attache rapide standard pour brancher l'installation de l'eau au cubo doccia, pratiquer un trou dans le plafond de 280 mm de profondeur et de 384x240mm de largeur
 si l'on utilise l'attache rapide standard avec clapet de retenue (accessoire **F9.128.91**), pratiquer un trou dans le plafond de 316 mm de profondeur et de 384x240mm de largeur.

ES **ATENCIÓN:** si se utiliza la conexión rápida estándar para conectar la instalación hidráulica al cubo ducha, es necesario realizar un orificio en el techo profundo 280mm y de tamaño 384x240mm. Si se utiliza la conexión rápida con válvula de retención (accessorio **F9.128.91**), es necesario realizar un orificio profundo 316mm y de tamaño 384x240mm.

1. **IT** Posizionare la cassaforma laterizio (A) nel foro praticato, facendo passare i cavi di alimentazione e il tubo dell'acqua (**rigorosamente flessibile**) all'interno, procedere all'ultimazione della muratura con finitura dell'intonaco a filo della cassaforma.

ATTENZIONE: si consiglia, in questa fase, di mettere della carta dentro la cassaforma per evitare che si riempia di cemento. Non sporcare l'interno della cassaforma.

GB Place the brick wallbox (A) into the hole made, by passing the power cables and the water hose (**absolutely flexible**) inside, and finish the brickwork by plastering flush with the wallbox.

ATTENTION: in this stage we recommend the use of paper inside the wallbox to avoid it filling up with cement. Do not dirty the inside of the wallbox.

DE Die Backsteinschalung (A) in die Öffnung einsetzen, dabei die Stromkabel und den Wasserschlauch (**muss unbedingt flexibel sein**) nach innen führen und dann die Feinbearbeitung des Verputzes abschließend mit der Schalung fertig stellen.

ACHTUNG: Es wird empfohlen, für diesen Arbeitsschritt die Schalung mit Papier zu füllen, um das Eindringen von Zement zu vermeiden. Das Innere der Schalung nicht verschmutzen.

FR Positionner la boîte brique (A) dans le trou pratiqué, en faisant passer les câbles d'alimentation et le tube de l'eau, (**absolument flexible**), à l'intérieur, puis terminer la maçonnerie avec la finition de l'enduit au niveau de la boîte.

ATTENTION: durant cette phase, il est conseillé de mettre du papier à l'intérieur de la boîte afin d'éviter qu'elle ne se remplisse de ciment. Ne pas salir l'intérieur de la boîte.

ES Colocar el encofrado de ladrillos (A) en el encaje realizado, haciendo pasar en su interior los cables de alimentación y el tubo del agua, (**rigorosamente flexible**), y terminar el trabajo revocando a ras del encofrado.

ATENCIÓN: se aconseja, en esta fase, colocar papel dentro del encofrado para evitar que se llene de cemento. No ensuciar la parte interna del encofrado. Enmasillar, pulir y pintar.